



Círculo Católico de Obreros

El Sindicato Católico de Empleados celebró ayer el XXIV aniversario de su fundación con una misa en la Capilla del Círculo...

Oficial de la Santa Mesa es el capellán del Círculo don Eduardo Ortega, quien a final rezó algunos rezos por los socios del premio fallecidos.

Un coro de niñas, acompañadas al armonium por la profesora de música, cantó varias composiciones religiosas con gran gusto y emoción.

Por la tarde se reunieron en un café de honor, en la sala de Sindicatos, acto al que fueron atentamente invitados por la Junta los obreros jubilados pertenecientes al Sindicato de Empleados.

El Sr. Gómez se dirigió a los jubilados allí presentes les felicitó y agradeció su asistencia y las enseñanzas que de ellos han aprendido.

Lea usted siempre EL CASTELLANO

Écos de la vida local

El Colegio de Santa Juana envía un obsequio a su patrono don Vicente Gil Delgado

Con motivo de la petición de mano de la hija del patrono del colegio de niñas de Santa Juana, don Vicente Gil Delgado, para el presidente de la C. E. D. A. don José María Gil Robles...

Laboratorio Radio-Eléctrico

Reparación de aparatos americanos y europeos por RADIO-TÉCNICO OFICIAL. Diagnóstico de averías gratis—Grandes stock de válvulas y accesorios—Representante de las marcas de aparatos de mayor prestigio.

Eustasio Villanueva Plaza Mayor, 48

Algo de toros DEPORTES

LA CORRIDA DE LA FERIA DE SAN PEDRO.

Por fin parece haberse llegado a un acuerdo entre la empresa arrendataria de la plaza de toros, para la corrida del día de San Pedro...

Los matadores contratados son: Vicente Barrera, Manue-Mejías (Buenvenida), Fernando Domínguez y Curro Caro.

Cambiado Pepe por su hermano y habiendo incuado a Domínguez, que viene con ganas de trabajar, el cartel se ha arreglado algo, pero siempre queda el pero de Curro Caro no ha de ser de agrado de la opinión.

El figurar Fernando Domínguez entre los matadores debe en gran parte a los deseos de Peña Taurina burgalesa que así se lo indicó al señor Izquierdo.

LA DEL DIA DE LA ASCENSION.

Los señores Gómez Moreno han firmado ya el contrato con el representante del dueño de la Plaza de Toros, señor Atocha, para dar tres novilladas en las fechas del 10 de mayo, fiesta de la Ascensión; 31 de mismo mes, festividad del Corpus y 15 de julio.

LA PEÑA TAURINA.

Ayer salieron para Valladolid los críticos para asistir a la fiesta campera que proyecta celebrar esta Peña en la finca de don Germán Gamazo...

También tuvo palabras de agradecimiento para la prensa por su eficaz campaña en pro de los deportes, ofreciendo su representación con el ofrecimiento de seguir ayudando a todas las entidades sin distinción en pro del desarrollo del mismo.

Terreno

muy apropiado para edificación de 540 metros cuadrados, en La Tesorera (Burgos), orientado a dos calles, se puede adquirir en condiciones ventajosas.

Dirigirse por escrito a Avance (Terrenos), Espolón, 40.

HOTEL IMPERIAL

Madrid. Montera, 22. Reformado. Pensión 16 a 24 pías. Teléfono en las habitaciones. Proprietarios, Arenillas Irujo y Rodríguez, S. L.

PEÑA BURGALESA DE BURGOS

Para conmemorar el 6.º aniversario de la fundación de esta entidad deportiva burgalesa, se reunieron en fraternal banquete en la noche del sábado en el Hotel «La Vascongada» un buen número de socios y simpatizantes de la simpática «Peña».

Al mismo, acudieron varios miembros de la novel sociedad bilbaína «Moto Club de Bilbao», entre los que se encontraban los excelentes «motordinamistas» Bejarano, Palacios y Quijarro.

También asistieron a la «reunión» representantes del Aero Popular Burgalés y Club Ciclista Burgalés, despatchando un succulento «menú», que hizo las delicias de los concurrentes.

El presidente de la Peña, tuvo la gentileza de ceder la presidencia al notable corredor Juanjo Palacios y como es natural toda la conversación, derivó sobre los próximos proyectos que acaricia nuestra «Peña» y que para cuyo desarrollo, la entidad bilbaína brinda su experiencia y colaboración desinteresada y a no dudar que Burgos, ha de mostrar a la afición motorista española, de lo que son capaces sus hijos, cuando se les lleva por el camino recto a la consecución de un ideal tan sano, como es la implantación deportiva de la práctica del motor en todas sus modalidades, característica de los tiempos en que vivimos.

Así que no nos cabe ninguna duda que las derivaciones de las enseñanzas motoristas de la «Peña», han de redundar en tiempo no lejano, en beneficio de nuestro pueblo y cuyos frutos son incalculables por el momento.

El secretario de la «Peña», hizo uso de la palabra al terminar el ágape y después de saludar efusivamente a las diferentes representaciones y agradecerles sus ofrecimientos, brindó por el resurgir del deporte burgalés en todas sus manifestaciones siendo calurosamente aplaudido.

El simpático acto terminó en medio de la mayor animación comentando el éxito de la fiesta.

EL CHIMBO.

CONSTRUCCIONES Luis Olasagasti (S. A.)

Construcción general - Obras de hormigón armado - Trabajos de albañilería, entretenimientos y reparaciones.

OFICINAS: Burgos: Sanz Pastor, 12 San Sebastián: San Marcial, 59 Presupuestos y consultas técnicas gratuitas

ELECTRICIDAD GENERAL

Antonio Vega Arce Instalaciones eléctricas. Reparación de toda clase de maquinaria eléctrica y de instalaciones y diseños de automóvil. AVISOS: San Lorenzo, 26 (frutería)

Notas de Sociedad

NECROLOGICA

A la avanzada edad de 73 años, ha fallecido doña Concepción Nieto González y su entierro tuvo lugar ayer a las diez y media.

A sus apenados hermanos, doña Aurora, don José don Emeterio, don Francisco (Médico de Gumiel de Izán), doña Beatriz y demás familia, expresamos nuestro sentido pésame.

Noticias varias

Ha salido para París en viaje de compras Denis (hijo).

En las inmediaciones del pueblo de Robredo se ha caído a primera de la tarde de la bicicleta, el vecino de San Medel, Daniel González Santillana, de 27 años, labrador, causándose erosiones y heridas múltiples en la frente, nariz, manos y región mentoniana, de carácter leve, salvo complicaciones.

Después de asistir en la Casa de Socorro, fué llevado en automóvil a su pueblo.

Negocio importante en marcha de tejidos y perfumería, por la mitad de su precio. Verdadera ganga. Dirigirse a Urbarri, Tinte 10, Apartado 76.

Al bajar esta mañana por las escaleras de su domicilio, Lain Calvo 34, tuvo la desgracia de caerse el conserje del Orfeón Burgalés, Andrés Escolante, causándose una contusión con hematoma en la región frontal y una herida contusa en el ángulo del ojo derecho y contusiones en la muñeca del mismo lado, de carácter leve.

Se le prestó asistencia en la Casa de Socorro.

Esa tos tan molesta que al acostarse y levantarse sufren los fumadores, se calma con PASTILLAS CRESPO.

En el pueblo de Fresnillo de las Dueñas, se cayó esta mañana de la bicicleta el vecino de la misma localidad, Rufo López Ortiz, de 28 años, causándose una herida contusa en el arco superciliar izquierdo, erosiones múltiples en ambas manos y ligera conmoción cerebral.

Fué asistido en la Casa de Socorro.

TIENDA ASILO Raciones suministradas en el día de ayer, 765.

UROSQLVINA, es de efectos sorprendentes en el reuma, gota, cálculos, arañas, etc., etc.

Oposiciones Hacienda, Telégrafos, Aduanas, Carteros urbanos, Secretarios 2.º y 3.º, Cultura General. Idiomas: francés, inglés, latín. LAIN CALVO, 3, 2.º. Taquí-Meca.

PLATERIA, JOYERIA, BIJUTERIA FINA. Fabricación de alfileres de platino y oro. Billeteras, perlas y demás piezas finas (velocímetros, arreglos y grabados). Duque de la Victoria, 19. PIREO PIREO

Velas litúrgicas para el culto. Quintín Ruiz de Gauna VITORIA. Pida usted el Capitel Gauna patentado.

DE VENTA EN BURGOS. Asociación de Ultramarinos. La Proveedora, San Juan, 63.

A. RETES. PINTOR Sanz Pastor, 4.

Quemaduras, grietas de pecho, forúnculos abiertos, sabañones ulcerados, y en toda herida, use: Cica-Séptico Liras. Cicatrizante Liras a la Cloromina. No se pega el vendaje. De venta en todas las farmacias.

Galletas y Chocolates SOLSONA. COLECCION V. el Album fotostereoscópico; la más grande creación fotográfica de las Maravillas de Europa. Lo conseguirá comprando las exquisitas Galletas y Chocolates SOLSONA. Exíjalas en todos los establecimientos.

Banco Hispano Americano CASA CENTRAL: MADRID. Capital autorizado: 200 millones de pesetas. Capital desembolsado: 100 millones de pesetas. Reservas: 54 millones de pesetas. CAJA DE AHORROS. Imposiciones y reintegros todos los días laborables. Sucursal en Burgos: Apartado 49.

Las misas gregorianas que empezarán a celebrarse mañana martes, a las ocho y media, en el altar de la Inmaculada Concepción, de la parroquia de San Lorenzo, serán aplicadas por el alma de LA SEÑORITA María del Pilar Arangüena y García-Inés que falleció el día 7 de abril de 1934. (R. I. P.) LA FAMILIA. Agradecerá a sus amistades la asistencia a alguna de dichas misas por lo que les quedarán reconocidos. Burgos-16-IV-934.

LA MISERICORDIA.—Agencia funeraria, Santa Clara 2, Tfno. 176. Concepción Nieto González HA FALLECIDO EN EL DIA DE ANTEAYER habiendo recibido los SS. SS. y la Bendición Apostólica de S. S. (Q. E. P. D.) Sus hermanos, doña Aurora, don José, don Emeterio, don Francisco (médico de Gumiel de Izán) y doña Beatriz, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia. Suplican a sus amistades le tengan presente en sus oraciones, actos de caridad por los cuales les quedarán agradecidos. Viva: Sanz Pastor, 4 Burgos 14 de Abril de 1934. Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

Guía Profesional

CLINICA DENTAL EUSEBIO MORANCHEL y SOBRINO EUSEBIO MIGUEL. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 ESPOLON, 2 y 4

F. URRACA OCULISTA DEL HOSPITAL DE BARRANTES. Consulta particular de 11 a 2 y de 4 a 6 GRATIS A LOS POBRES. Lain-Calvo 18, 1.º Teléfono, 220

MEDICO-DENTISTA J. DEL VAL. Duque de la Victoria 19, pral. Izqda. Antas Plaza del Arzobispo

Manuel Alonso Especialista en enfermedades del aparato digestivo de la clínica del Doctor Hernando de Madrid RAYOS X Y ANALISIS CLINICOS Vitoria núm. 28 BURGOS

MEDICO DENTISTA Antonio Diez Garcia SUCESOR DEL Sr. NAVARRO RAYOS X Consulta: de 10 a 2 y de 4 a 7 PLAZA DE PRIM, 23 TELÉFONO, 212

GABRIEL SALA DENTISTA Almirante Bonifaz, núm. 4

G. Bañuelos OCULISTA Ex-médico interno de la «Casa de Salud Valdecilla» Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6 PLAZA MAYOR, 67, 1.º TELÉFONO, 150

ENRIQUE CANO PEREDA CIRUJANO-CALLISTA GABINETE MODERNO Tratamiento científico de ojos de gallo, durezas, uñeros, etc., etc. Moneda, 15 y 17.—Teléfono, 4-9-9

LA HUMANIDAD.—Agencia Funeraria, San Juan, 61, Teléfono 272. EL SEÑOR Don Evlasio Gil Navas FALLECIO EN EL DIA DE AYER, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.) Su desconsolada esposa, doña María Bohigas y Alonso Martínez; hermanas políticas, doña Esperanza, doña Luisa Bohigas y doña Rosa Díaz (Viuda de Bohigas); sobrinos, primos y demás familia. Ruegan a sus amistades se sirvan encomendarle a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y asistir a las honras fúnebres y funeral, que tendrán lugar en la Iglesia parroquial de San Lesmes Abad, Patrón de Burgos, las primeras hoy lunes, a las SEIS de la tarde y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio municipal y el segundo mañana martes a las ONCE, actos de caridad por los cuales les anticipan las gracias. Viva: Calle de Santander, núm. 18 Burgos 16 de Abril de 1934. El duelo se despidе frente a las Siervas de Jesús.

MADRID Varias ciones nación Manifestaciones Madrid (4 tros con movi no han acudi Salazar Alot riodistas dicie ticias de Espa ta tranquilidad bas se había con motivo d República. E rrido un mo fascistas al p cio de Falang estilo romano po antifascista do asar a fuerza públic que pasara E En Zaragoza todo sigue reunen los o la vuelta a —¿Qué pas gunaron los —¿Qué ha —¿Parece q —¿No tiene marse a la P que el día Puerta del S España. La señor Lerrou más que de rrido ayer fué más que mo. El Gobi Parlamento momento de el Gobierno habrá terror si hubier rrou, acaso terrorista. Terminó di la prohibici políticos; po se radían na y Casare



Edición de mediodía

DEPORTES

Campeonato de España

En Sevilla, en el terreno del Patronato, el Betis local y el Barcelona, empataron a dos goles en el encuentro de cuartos de final...

En Barcelona, el Español logró la victoria en su partido contra el Oviado, por cinco tantos a tres. El encuentro fue de desarrollo magnífico...

más conveniente para los intereses políticos del Gobierno. Se creyó hasta ayer que el ministro dimisionario de Justicia...

¿Quién será el sustituto? Madrid 16.—Desde luego, hay que suponer que el señor Lerroux tiene ya decidido el nombre del nuevo ministro...

De cualquier modo, lo que sí puede afirmarse, es que este episodio político no tendrá más alcance que el cese de un ministro...

No pasará nada Madrid 16.—Se hacen muchas cábalas y suposiciones acerca del alcance que pueda tener el debate político del próximo martes...

Es indudable que los socialistas y sus ayudantes de izquierda y los llamados conservadores, procurarán por todos los medios que les haya...

MADRID

Varias notas políticas.—Una anciana apuñalada y muerta en una Iglesia. Mitin socialista suspendido.—Un discurso de Salazar Alonso

Mañana quedará sustituido el señor Alvarez Valdes Madrid 16.—Contra lo que se ha dicho en diversas informaciones periodísticas...

Apuñalada en una Iglesia Madrid 16 (12 m).—Cuando otra misa en la Iglesia de las Mercedes de la calle de Silva...

Un discurso de Salazar Alonso Madrid 16 (12 m).—Ayer, en el Cine-ma del distrito de la Inclusa pronunció un discurso el ministro de la Gobernación...

PROVINCIAS

Noticias de Barcelona.—La C. N. T acuerda la persistencia de la huelga en Zaragoza

Tiroteo entre agentes de la Generalidad y algunos maleantes

Barcelona 16.—El sábado por la noche, en el Paralelo, junto al Cine América, varios sospechosos persiguieron a los agentes de la Generalidad...

Un discurso de Salazar Alonso Madrid 16 (12 m).—Ayer, en el Cine-ma del distrito de la Inclusa pronunció un discurso el ministro de la Gobernación...

Madrid 26 (12 m).—El ministro de la Gobernación manifestó de madrugada a los periodistas que en toda España la tranquilidad era absoluta...

Madrid 16 (12 m).—En el ministerio de la Gobernación se ha recibido un telegrama remitido por el coronel Capaz desde Sidi Ifni...

Madrid 16 (12 m).—Ayer, en la Plaza de Toros se celebró un concierto de coros regionales. Por la tarde, en el Monumental Cinema, ejecutaron diversas obras el Orfeón Zamorano...

Madrid 16 (12 m).—En el ministerio de la Gobernación se ha recibido un telegrama remitido por el coronel Capaz desde Sidi Ifni...

Madrid 16 (12 m).—Ayer, en la Plaza de Toros se celebró un concierto de coros regionales. Por la tarde, en el Monumental Cinema, ejecutaron diversas obras el Orfeón Zamorano...

Madrid 16 (12 m).—Ayer, en la Plaza de Toros se celebró un concierto de coros regionales. Por la tarde, en el Monumental Cinema, ejecutaron diversas obras el Orfeón Zamorano...

Madrid 16 (12 m).—Ayer, en la Plaza de Toros se celebró un concierto de coros regionales. Por la tarde, en el Monumental Cinema, ejecutaron diversas obras el Orfeón Zamorano...

Maleante muerto.—Otras noticias

Barcelona 16 (12 m).—Los agentes de Vigilancia que prestan servicio en los alrededores de Montjuich, observaron la presencia de dos individuos sospechosos...

Barcelona 16 (12 m).—Comunican de Reus que con motivo de la Eufroga de una bandera a las Juventudes católicas del grupo 'Luz' se intentó celebrar un mitin...

Barcelona 16 (12 m).—Comunican de Reus que con motivo de la Eufroga de una bandera a las Juventudes católicas del grupo 'Luz' se intentó celebrar un mitin...

Barcelona 16 (12 m).—Comunican de Reus que con motivo de la Eufroga de una bandera a las Juventudes católicas del grupo 'Luz' se intentó celebrar un mitin...

Barcelona 16 (12 m).—Comunican de Reus que con motivo de la Eufroga de una bandera a las Juventudes católicas del grupo 'Luz' se intentó celebrar un mitin...

Barcelona 16 (12 m).—Comunican de Reus que con motivo de la Eufroga de una bandera a las Juventudes católicas del grupo 'Luz' se intentó celebrar un mitin...

Barcelona 16 (12 m).—Comunican de Reus que con motivo de la Eufroga de una bandera a las Juventudes católicas del grupo 'Luz' se intentó celebrar un mitin...

Barcelona 16 (12 m).—Comunican de Reus que con motivo de la Eufroga de una bandera a las Juventudes católicas del grupo 'Luz' se intentó celebrar un mitin...

Barcelona 16 (12 m).—Comunican de Reus que con motivo de la Eufroga de una bandera a las Juventudes católicas del grupo 'Luz' se intentó celebrar un mitin...

Barcelona 16 (12 m).—Comunican de Reus que con motivo de la Eufroga de una bandera a las Juventudes católicas del grupo 'Luz' se intentó celebrar un mitin...

Barcelona 16 (12 m).—Comunican de Reus que con motivo de la Eufroga de una bandera a las Juventudes católicas del grupo 'Luz' se intentó celebrar un mitin...

Barcelona 16 (12 m).—Comunican de Reus que con motivo de la Eufroga de una bandera a las Juventudes católicas del grupo 'Luz' se intentó celebrar un mitin...

Barcelona 16 (12 m).—Comunican de Reus que con motivo de la Eufroga de una bandera a las Juventudes católicas del grupo 'Luz' se intentó celebrar un mitin...

Barcelona 16 (12 m).—Comunican de Reus que con motivo de la Eufroga de una bandera a las Juventudes católicas del grupo 'Luz' se intentó celebrar un mitin...

Barcelona 16 (12 m).—Comunican de Reus que con motivo de la Eufroga de una bandera a las Juventudes católicas del grupo 'Luz' se intentó celebrar un mitin...

Barcelona 16 (12 m).—Comunican de Reus que con motivo de la Eufroga de una bandera a las Juventudes católicas del grupo 'Luz' se intentó celebrar un mitin...

Barcelona 16 (12 m).—Comunican de Reus que con motivo de la Eufroga de una bandera a las Juventudes católicas del grupo 'Luz' se intentó celebrar un mitin...

Barcelona 16 (12 m).—Comunican de Reus que con motivo de la Eufroga de una bandera a las Juventudes católicas del grupo 'Luz' se intentó celebrar un mitin...

Artículos Regulares

Advertisement for 'LA COCINA' featuring a kitchen scene and text: 'ARTICULOS REGULARES', 'LA COCINA', 'Comisiones y representaciones', 'Burgos'.

Advertisement for 'Anuncios económicos' with a table of 'TARIFAS' and various classified ads for real estate, services, and goods.

Vertical text on the right edge of the page, including 'PAGINA QUINTA' and 'Desde La Santa Casa'.

### Desde Nueva York La Santa Sede y la Casa Blanca

Hay señales evidentes de que las relaciones diplomáticas entre el Vaticano y el Gobierno de los Estados Unidos van a ser reanudadas oficialmente en plazo muy breve. La actitud adoptada por el presidente Roosevelt desde el momento de su exaltación a la primera magistratura del país, de amistosa y profunda reverencia hacia la Iglesia Católica, a la cual no pertenece, tributándole elocuentes homenajes de admiración y honrándola de manera abierta e inequívoca, hace prever la proximidad de una situación oficial, por medio de un Nuncio y de un Embajador, entre la Santa Sede y la Casa Blanca.

Roosevelt, que ha restaurado las relaciones diplomáticas con el Soviet, al cual ha impuesto la libertad religiosa para los ciudadanos de los Estados Unidos, que ha iniciado una reforma que es una revolución en la vida nacional en todos sus complicados aspectos, se vuelve ahora hacia la gran Potencia espiritual asentada en la colina del Vaticano reconociendo su soberanía y fuerza moral después de la retirada de la Legación de los Estados Unidos en Roma, en 1867.

Desde el nombramiento de cónsul de la Unión Americana en Roma, en 1797, al poco tiempo de establecida la República, y desde la creación de un ministro plenipotenciario en 1848 hasta la salida de Roma del último diplomático de los Estados Unidos, Rufus King, en enero de 1868, las relaciones entre ambas Potencias fueron cordialísimas siempre, y en instantes de graves peligro para la persona de Pío IX la actuación del Ministro de los Estados Unidos fué de descolante significación, sobre todo cuando las tropas de Garibaldi amenazaban la ciudad de Roma. Rufus King fué informado de que la presencia de un barco de los Estados Unidos en Civita Vecchia sería muy deseable y que si el Papa se veía obligado a abandonar Roma podría tomar refugio en los Estados Unidos. A esta indicación contestó el Ministro King que los Estados Unidos era el hogar de la libertad civil y religiosa lo mismo que el refugio de todos los que salen de Europa por motivos políticos, y que su Santidad, si resolviese trasladarse a los Estados Unidos, sería recibido con la mayor cortesía y respeto y gozaría de la más completa libertad para proseguir su obra como jefe de la Iglesia Católica, sin restricciones y molestias. Y esta respuesta fué aprobada en la forma más explícita por William H. Seward, secretario de Estado.

La visita sin carácter oficial del hijo del Presidente Roosevelt al Vaticano en compañía de su esposa, en donde fueron recibidos con sencillas pero cordiales muestras de estima y la visita que al mismo Vaticano hizo el Postmaster General (Ministro de Comunicaciones) James Farley, que fué a Roma en el mismo barco que el comisionado del Soviet, Litvinov, han reforzado la impresión general de que las negociaciones para el reconocimiento diplomático están muy avanzadas, o tal vez, casi felizmente concluidas.

Es muy de notar que mientras la representación consular y diplomática de los Estados Unidos ante los Estados Pontificios duró setenta años, en todo este tiempo el Papa Rey no tuvo representación ante el Gobierno de Washington, y la visita que en 1853 hizo a los Estados Unidos el Arzobispo Cayetano Bedini, Nuncio apostólico en el Brasil, trayendo una carta autógrafa de Pío IX para el presidente Franklin Pierce, levantó tal agitación y revuelo en el país por la actitud sectaria del ministro de Estado, Marcy, y por el fanático espíritu garibaldino de una parte de los italianos residentes en los Estados Unidos, que alejó toda posibilidad de nombrar un nuncio o representante diplomático, aunque no era este el propósito de Pío IX al enviar al Arzobispo Bedini a Washington.

Pero es este un episodio tan característico de la política sectaria de aquella época que merece una crónica especial.

La reciente publicación de obras tan notables como «United States Ministers to the Papal States» y «American Public Opinion on the Diplomatic Relations between the United States and the Papal States», conteniendo documentos notabilísimos de las relaciones consulares y diplomáticas entre la Santa Sede y la Casa Blanca dan más visos de certeza a la opinión general de que la historia reanudarán su curso interrumpido a fines de 1867, entre Washington y el Vaticano.

Coincide con esto la determinación del Gobierno de España de enviar un embajador al Vaticano para establecer un nuevo régimen con la Santa Sede, y si la actitud del presidente Roosevelt es merecedora del mas alto elogio, mucho más de alabar es la del Gobierno del señor Lerroux al buscar, por medio de un arreglo amistoso con el Vaticano, la pacificación de los espíritus y un desagravio a la conciencia católica de la nación cuya fisonomía no puede deformar el sectarismo de una minoría. Madrid y Washington se dirigen a Roma o a Canosa, pero en todo caso van a donde el Vicario de Cristo espera.

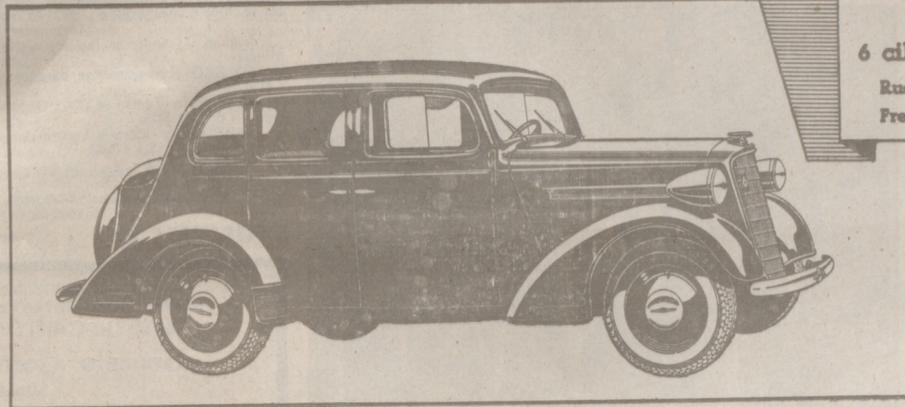
MARCIAL ROSELL.

New York enero 1934.

**Fernández Villa Hermanos**  
**BANQUEROS**  
Casa fundada en 1872  
**Banca - Bolsa - Cambio**  
Compra de oro Pago de cupones  
**Caja de Ahorros**

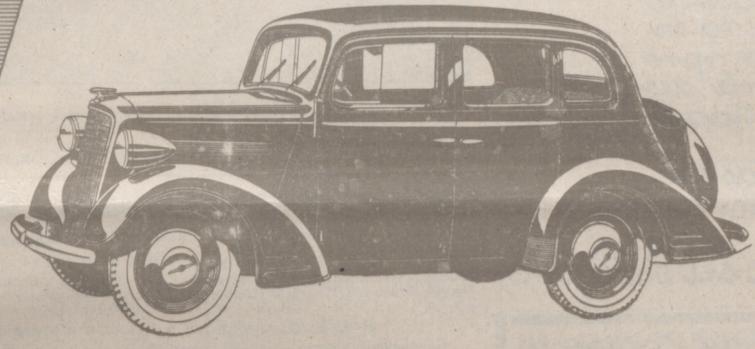
# OPHEL

## ANUNCIA PARA 1934 EL COCHE MAS PRIMOROSO DE EUROPA



**OPEL**  
6 cil. 2 litros. 15 HP.  
Ruedas con rodillas...  
Frenos hidráulicos...

**OPEL**  
4 cil. 1.3 litros. 10 HP.  
Ruedas con rodillas...  
Frenos hidráulicos...



Si es usted propietario de un coche pequeño o grande... entendiéndolo o lego en la mecánica... examine personalmente los nuevos Opel 1934... automóviles cien por cien que, por un menor precio que su coche grande y una mayor economía que su coche pequeño, le brindan una comodidad, una aceleración, una línea que seguramente le incitarán a sustituir su coche actual...  
Y si adquiere Ud. ahora su primer coche, encontrará Ud. en el Opel una superioridad tal que no vacilará en su elección

Los nuevos Opel le ofrecen características tan sobresalientes como: auténticas ruedas con rodillas... estabilizador de virajes... frenos hidráulicos... bastidor reforzado en X... carburador vertical... carrocerías de madera y acero... como en los coches de lujo... más anchas, más largas y más cómodas... garantía escrita de General Motors... En cuanto a su línea, cuando vea usted los nuevos Opel... estas fotografías son inferiores a la realidad... suscribirá usted con entusiasmo la acción de que son los coches más primorosos de Europa.

**IVICIT'OR VIA Z Q'U E ZIH**  
San Pablo, 5. Burgos.

SI VISITA BARCELONA, NO DEJE DE VER LA EXPOSICIÓN PERMANENTE DE LAS 11 MARCAS DE GENERAL MOTORS, AVENIDA 14 DE ABRIL, 550  
**FABRICADO Y GARANTIZADO POR GENERAL MOTORS**

### PILOT /SORPRENDE

otra vez al mundo de la radio con el **UNIVERSAL GIGANTE**

Mod. 92 ondas 200 a 2000m. Pfs. 475.		Mod. 93 ondas 18 a 52 y 200 a 550m. Pfs. 535.
---	--	---

**TODAS LAS ONDAS**

De venta en Burgos:  
**Eustasio Villanueva**  
Plaza Mayor, 48.

**Oposiciones Banco España**  
150 plazas con 3.500 pesetas  
**Academia Comercial**  
Edad, 21 a 28 años  
SAN JUAN, 41  
BURGOS  
Oposiciones a Hacienda, Clases de Derecho por profesorado especializado, etc. etc.

### Muebles A Nieto

MONEDA 9 BURGOS

económicos  
elegantes  
sólidos

**Calzados PÉREZ**  
OCASION: Zapatos para caballero, modelos corrientes, calidad excelente en negro y color; cosido «Goodyear» y Mixto a 14'25 y 14'75 el par  
SAN PABLO, 12 (frente a Correos)  
BURGOS

**LA PATRIA HISPANA S. A. de Seguros**  
Fundada en 1916 - Domicilio Social, Avenida P1 y Margall, 7 MADRID  
Seguros de vida, Incendios, Accidentes de todas clases incluso del Trabajo, Transportes, Robo, Tumultos y Cristales.  
Siniestros pagados hasta la fecha más de 12.500.000 pesetas  
SUBDIRECTOR EN BURGOS:  
**ELADIO GOMEZ RONDA**  
AVELLANOS, 5, 2.  
Se precisan Agentes en algunos pueblos de la provincia

### Villagalijo

SITUACION DE VERAS APURADA Y COMPROMETIDA

A ella han venido los pueblos de esta comarca de la sierra, por los duros y terribles temporales sufridos desde mediados de octubre del año próximo pasado, Sobre adelantarse el invierno, por lo menos mes y medio, de lo ordinario, siguió después tan crudo e inclemente, sin el menor intervalo de bonanza, que no se recuerda otro semejante. Ni el advenimiento de la primavera se ha hecho templar sus extremados rigores. Las consecuencias que por tal motivo les han sobrevinido a estas gentes, son fatales.

Como labradores, no obstante poner todo el cuidado e interés que se deja conocer, por hacer la siembra de cada cereal en su debido tiempo hoy es el día que pasada sobradamente la estación oportuna para realizarlo, tienen que resignarse a dejar bastantes fiacas para un segundo barbecho, después de haber sembrado otras en las peores condiciones por la misma causa. Con este precedente, aun en el caso más favorable, en lo por venir, ya tienen seguro un gran quebranto en la próxima cosecha.

Como ganaderos, en la proporción que se les adelantó el tiempo, invernal, tuvieron que adelantar también el consumo de las provisiones destinadas al sustento de sus animales, y como después prosiguió el tiempo con la mayor crudeza sin la menor tregua, pronto, la inmensa mayoría la consumieron todo.

Trataron en vista de ello de proporcionarse lo necesario para no dejar perecer sus ganados y después de comprometer su estado económico para adquirir poco y a precios elevadísimos, por ser tantos y tantos los necesitados, y bastante escasos los que tenían existencias para la venta; tienen el hondo dolor de ver que se los van muriendo ciertas cabezas y que las supervivientes se hallan estenuadas, famélicas, temiendo fuertemente corran la misma suerte; sobre todo si la primavera no da inmediatamente pruebas que que lo es, obsequiándonos con un tiempo espléndido, propio suyo. Es de notar que estas pobres gentes no tienen otros medios de subsistencia que los indicados, es decir: la labranza y la ganadería y uno y otro en pequeña escala; de suerte que fracasados estos, como en este caso, los afectados quedan en una situación la más angustiosa, sin añadir que varios pueblos de este valle de Sag Vicente, particularmente Villagalijo, fueron víctimas de una sinistral tormenta, que arrasó casi por completo sus campos de cereales en la última cosecha.

Cuadro tétrico y desolador es por cierto el que queda pintado, capaz de enternecer a todo corazón bien nacido y lo menos que se puede y debe hacer, es que por quienes corresponden, se haga conocer a los poderes públicos para que ya condenando los tributos ya con algún otro subsidio, alivien algún tanto a los afectados por tamaña calamidad.

UN SUSCRIPTOR,  
Villagalijo 11 abril 1934.



### A LOS PATRONOS

Asegurad vuestros obreros y empleados en la popular Compañía

**La Unión y el Fénix Español**  
La ley os obliga desde el primero de Abril. Subdirector de la Compañía en Burgos:  
**LUIS GALLARDO**  
Oficinas: Progreso, 17, entreavele, teléfono núm. 18.  
Seguros de accidentes, de incendio, de robo y pillaje, seguros sobre la vida y de valores.

### Jamesway

**MATERIAL AVICOLA**  
POLLUELOS  
EQUIPOS PARA ESTABLOS  
Plaza San Vicente, 1 - BILBAO

La experiencia demuestra que los chocolates y dulces de **MATIAS LOPEZ** SON LOS MEJORES DEL MUNDO  
Pedidos en todos los ultramarinos y confiterías

Toda la correspondencia de **EL CASTELLANO** diríjase al apartado número **95**

Barómetro:	Temperatura:	Dirección del viento:
A las siete de la mañana 659,5	Máxima a la sombra 15,0	A las siete de la mañana S
A las ocho de la tarde 689,0	Mínima a la sombra 4,0	A las ocho de la tarde SO
		Pluviómetro:
		Lluvia en milímetros 0,0

## Fin de las Hernias

Esta terrible dolencia que tantos sufrimientos produce y tantas víctimas ocasiona, está completamente vencida con los maravillosos aparatos del ten reputado especialista SR. TORRENT, que le han puesto fin para siempre, de fñndola reducida a la nada. **Hombres, Mujeres y Niños**, que tenéis hernia pequeña o grande, reciente o crónica, simple o completa, sea de la índole que fuere, ello no importa, todos podéis curaros como otros muchos miles se han curado, con toda comodidad y sin la más pequeña molestia con estos científicos aparatos que no llevan trabas ni tirantes engorrosos, que no pesan ni abultan, amoldándose al cuerpo como un guante, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos como eran antes de estar quebrados. Heñados todos, si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista SR. TORRENT que gustosamente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en Burgos y en el Hotel Universal únicamente el próximo JUEVES día 19 del corriente.

NOTAS: En Palencia, el día 20, en el Hotel Central, y en Valladolid, el día 21, en el Hotel Imperial.

ESPECIALIDAD en fajas medicinales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona UNION, 13, «CASA TORRENT».

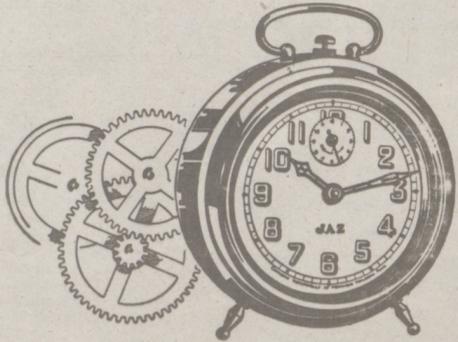
## ¿CALLOS?

Usando sólo tres días el patentado **UNGUENTO MAGICO** desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes. Hay muchas imitaciones ineficaces. En todas partes, 1.º90 plus. - Por correo, 2.ª plus.

FARMACIA PUERTO. - Plaza San Ildefonso, 5. - MADRID

**REGALAMOS**

le obsequiaremos o Vd. con uno precioso **MUÑECA "LENZI"** de 74 cms. de alto, de calidad muy fina, o título de propaganda, sin hacer ningún desembolso de su parte. Mándese su nombre y dirección, acompañados del sello para el franqueo a **A. ISCLA**, Sección: B. 2. P. García Hernández, 174, 2.ª, 1.ª - BARCELONA y recibirá a vuelta de correo las instrucciones.



# JAZ

... pero como saber si un despertador es de gran precisión y de buena calidad? La marca JAZ es garantía reconocida en todo el mundo. Compre un Jaz y no sufrirá desengaño ni en la calidad ni en el precio. Modelos desde Plas 22.-

Pídale a su Relojero

### Fábrica de libros de Comercio

DIARIOS, MAYORES, COPIADORES REGISTROS Y RAYADOS DE TODAS CLASES

Gran fábrica de cajas de cartón para todas las Industrias

Encuadernaciones

PRECIOS MUY ECONOMICOS

**ENRIQUE MARTÍNEZ**  
Lain-Calvo, 12.-BURGOS

### La Vasco-Navarra

Compañía de Seguros domiciliada en Pamplona

A los DUEÑOS de AUTOMOVILES INTERESA el SEGURO de RESPONSABILIDAD CIVIL para los daños que causen a terceros personas, animales y cosas

Se recomienda el SEGURO INDIVIDUAL a toda persona, para los accidentes que le ocurran y el

SEGURO de ACCIDENTES del TRABAJO a los patronos, para sus obreros

Delegado en Burgos: don Juan L. Manrique

Progreso, 11, duplicado, 1.ª Izquierda.—Apartado de Correos, 24.

**Casa Munguía** Plaza Mayor 42 y Lain Calvo 9  
Sucursal: Plaza Mayor, 5 BURGOS

Primera casa en confecciones para caballero, señora, jóvenes y niños. — Tejidos, Pañería y Sastrería.



Diversidad de modelos de vestidos en lanas, sedas, opales estampados desde 20, 25, 30, 40, 50, 60 y 70 pesetas.

Se confecciona también a la medida: PULSADOS, VAINICAS, FESTONES, PUNTO INDUSTRIACIÓN, PUNTO GUATNE

### Sociedad General de Industria y Comercio

COMPAÑIA ANÓNIMA DOMICILIADA EN MADRID

Capital: 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gurrutxaga), Oviedo: (La Montaña, Madrid, Sevilla: (El Encarnado), Cartagena, Barcelona: (Baldanosa), Málaga, Cáceres: (Aldea-Morel) y Lisboa: (Trafalgar)

Productos químicos y Abonos minerales

Superfosfato—Nitrato—Sulfato amónico—Sales de potasa—Sulfato de potasa—Acido sulfúrico anhidro—Acido nítrico—Acido clorhídrico—Glicerinas

Organizan los estudios a

Servicio agronómico

Sociedad General de Industria y Comercio

BIBAO: Gran Vía, 1

MADRID: Villanueva, 11

SEVILLA: Mendizábal, 4

LABORATORIO para el análisis de las tierras

Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

## ¡HERNIADOS!

HERNIA ORTOPEDICA, CON TALLER DE SU PROPIEDAD, DEL PRINCIPAL Y BIEN CONOCIDO ORTOPEDICO

**JESUS DE GRADO**

VILLADIEGO (Burgos)

Se construye y arregla toda clase de aparatos ortopédicos. Últimos modelos en plenas y brazos artificiales. Aparatos para corregir piernas y pies torcidos. Corsés ortopédicos para el mal de Pott y derivaciones de la columna vertebral. Plantillas para pies planos. Toda clase de fajas contra la obesidad, riñón flotante, descenso de estómago, extracciones y medicinas para cada caso.

APARATOS HERNIARIOS, SISTEMA «TALISMAN», construidos especialmente para cada caso, garantizando la absoluta contención de la hernia.

PRECIOS ECONÓMICOS

EN BURGOS estará dicho especialista el día primero y el 15 de cada mes, en el HOTEL UNIVERSAL, desde las diez de la mañana hasta las cuatro de la tarde, donde facilitará gratuitamente y con sumo gusto toda clase de consultas y explicaciones que se le pidan.

¡No confundir! El día primero y el 15 de cada mes, en el

**HOTEL UNIVERSAL**

## LA COLECCION UNIVERSAL

es la biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, más amplia y económica que existe en nuestro idioma. Las traducciones se hacen siempre directamente del idioma originario por ex cientes escritores. Mensualmente publicanse cinco números que constituyen en uno o varios volúmenes. Suscripción trimestral (18 números), 7.20 pesetas.

Acaban de aparecer los siguientes volúmenes correspondientes al presente trimestre:

BALZAC: «Los pequeños burgueses» (números 1.804 y 1.805)	pesetas 1.80
MÉRIMÉ: «Teatro de Clara Gazul», tomos I a III (números 1.807 y 1.812)	3.60
TSENHAI: «Victoria Accorombon, Duquesa Braclanos» (números 1.813 y 1.814)	1.20
CHIRIKOV: «El payaso rojo» (números 1.815 y 1.817)	1.80

Pida catálogo de esta biblioteca, que se vende encuadernado a la rústica, en tela y en pasta.

ESPASA-CALPE S. A. Apartado, 547 MADRID

FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC. CAJAS DE CARTÓN EN GRAN ESCALA

**Gonzalo Hernando Manrique**  
SUCESOR DE **RUFINO S. GONZALO**  
CALLE DEL REY, 2 y 4 BURGOS

¿TE CONSEGUIRA TOMAR UN BUEN CAFE PIDIENDO EL DE ESTA MARCA?



## CAFES EL DROMEDARIO SANTANDER

Vento al detall: Principales tiendas de Ultramarinos.—Estuches de un kilo, medio kilo cuarto de kilo, y bolsas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, todo precintoado. ¡Usted conseguirá tomar un buen café comprando el de esta marca

**Diamante** Para ostras, pescados, mariscos **EL MEJOR!**

Folleto de EL CASTELLANO

1.º OCTUBRE 1930 EDITORIAL JUVENTUD S. A. LA NOVELA ROSA Provenza, 216 y Aribau, 107 y 109.—BARCELONA

## EL HADA ALEGRIA

POR R. PEREZ Y PEREZ

—Hágame un sitio en su mesita, Conde. Estoy muy cansada y tengo que contarle lo que he visto.

—Y sin esperar respuesta, ligera, segura de sí misma, con las mejillas arreboladas y los cabellos alborotados, siguió cumpliendo su cometido con una gracia exquisita.

Las breves frases de Gloria le habían serenado. Siempre el contacto con aquel espíritu fuerte, alegre y feliz, le producía idéntica sensación bienhechora de paz y de dulzura como si el Hada Alegria tuviese en su varita mágica el poder de serenar y calmar las tempestades súbitas y frecuentes de su alma.

Notó Fernando que Ardieta seguía a Gloria con una mirada confiada y felizísima y Ardieta que cogió al vuelo la expresión de los ojos del Conde cuando se fijaban en Gloria se sintió contento. Por fin aquellos que vivían bajo el mismo techo, aquellos que ocupaban el lugar de hermanos, se miraron sin odio, se entendían al cabo por fortuna.

El Conde, por su parte, se alegró de leer en los ojos del médico la felicidad sin recelos y sin subterfugios de un amor, si no compartido al menos tolerado, Gloria sabía... había comprendido y no le alejaba... Luego le permitía esperar. Y el conde de Fenollar me felicitaba de que aquella muchacha encantadora diese en manos de un hombre tan cabal como su amigo.

Al encontrarse las miradas de los dos hombres se sonrieron con una expresión del todo satisfecha. Gloria, inconscientemente de la atmósfera de amor que envolvía su graciosa persona, iba de unos a otros riendo, derramando a torrentes la savia poderosa de su juventud.

Romanieff se había dado cuenta de todo lo que pasaba en el interior del enfermo y de su médico, pues ambos se cuidaban bien poco de disimular sus impresiones. Pensaba que, por entonces, aquellos dos hombres eran igualmente sinceros, igualmente francos, igualmente leales... pero, ¿le serían siempre?

—¡Qué cansada estoy!—exclamó la joven después de tomar unos sorbos de té.— Pero qué paseo tan hermoso, ¿verdad Príncipe?

Hablaba en francés. El Interpelado asintió.

—No puede imaginar cosa más admirable que la Cueva de las Gaviotas. Me extraña mucho que usted no la conozca. Dícen que cuando era joven, escudriñaba usted todos los rincones.

—Sí, es cierto; pero por aquel entonces la cueva no existía.

—¿Cómo?

—Se habrán fijado ustedes que antes de llegar a la cueva hay como un esbozo de muelle.

—¡Ah, sí!... Hemos visto un muelle y dos grúas; una grande y otra chiquita. Por cierto que es un hermoso sitio para pescar cangrejos. El Príncipe ha cogido dos.

—Sí, pero me han mordido los dedos—contestó el ruso, mirando sus manos aristocráticas de gran caballero.

—Pues bien para la construcción de ese muelle, que está hoy abandonado, se derribaron con batrenos algunos trozos de monte y en uno de esos derrumbamientos se formó indudablemente esa cueva donde hoy se refugian las gaviotas.

—Es hermoso, ¡hermoso!—murmuró el Príncipe con la mirada vaga como recordando el cuadro.

Gloria terminó de tomar el té y repartía entre los tres un flan dorado que se bamboleaba en una salvia de plata.

—¡Vamos embarcados en los botes!—narró la joven—. Como éramos muchos a remar, hemos cruzado pronto por delante del Cabo, doblándolo... El sol doraba el mar que estaba algo picado. Los pescadores, que se hacían entonces al agua, nos iban saludando, mirándonos con un poco de asombro; seguramente muy extrañados de nuestras carcajadas pero, como son contagiosos, pronto ellos han felido también, y despedidos por sus risas, como por una salutación gozosa, hemos entrado en la costa del Este buscando nuestra cueva. Después de una media hora de costear admirando los juegos de luz en el mar y en las huertas, hemos vislumbrado un agujero enorme, negro y escarpado. Una lobeta... Confieso que he sentido algún miedo; esto no es extraño porque no soy valiente. Por fin hemos atracado los botes junto a las rocas cobrizas, y al grito de ¡a ver quién llega antes, nos hemos precipitado peñas arriba agarrándonos con los pies y con las manos... De ello dan buena prueba las mias, que están desolladas.

Y, con un movimiento infantil y ca-

Edición  
AÑO XXV  
B L  
Lunes 16

El co  
A la entra

Ha com  
énimen republi  
norma naci  
mente de asp  
de los últimos  
Cada día se  
los rotundos fr  
anteriores a las  
tasos en todo,  
orden de la c  
triumfos tanto  
nestismos gobe  
¿Quiere decir  
ya en un perío  
ría? No, ni mu  
no hemos hec  
el recorrido de  
está a muy lan  
Verdad es q  
Gobierno ha d  
sectarismo antr  
do no único, im  
azaban el fr  
de la enseñanz  
fálticas que l  
gún día, ha p  
enseñando las  
brantado el soc  
derrotas, ha e  
tranquilidad cu  
paz y de traba  
completo por  
electorales las  
Izquierda, que  
sion que destr  
le nacional, los  
en la Cámara,  
una obra cons  
Pero esto, co  
que el comenz  
Estamos, nada  
camino.

En el cora  
clavado como  
la Constitución  
tranquilidad e  
artículos, si no  
mente contrari  
rales de los  
abrir a la puert  
integridad de  
que, al permiti  
corrupción de  
respetan los d  
propiedad priv  
sagradas prer  
en orden a la  
Mientras estos  
leyes complet  
no puede des  
en los católic  
junto a estos  
rios, acaso má  
han remediado  
el primero, el  
via no se ha  
decisión. Ahí  
bierno y el c  
a que la Cámar  
Y en tanto, m  
encuentran et  
ría. Otro probl  
es el del o  
ángun tiempo,  
han tomado co  
procedimientos  
y es lo más g  
violencias se o  
casos un imp  
Y al lado de  
económico que  
a la hacienda  
Queda much  
realizarse la ob  
y en el sentido  
remos, es neces  
día la actual  
rechas.

Y no sólo de  
no también de  
de las masas  
que alientan y  
la confianza de  
Aquella entu  
precedió a la  
de noviembre  
con mayor in  
mos demasiado  
dos. El enem  
la batalla en  
otros un momen  
cordia.

Que los inte  
amores a la P  
pre en pie, di  
defenderlos.

Lea V. s  
EL C  
QU  
Este Ser  
Cirugía  
Garganta  
El primer  
Andalucía  
Sele sép